

رقم الصادر
١٤٤٠/٤٥٥/٤

المرفقات :
التاريخ : ٢٠١٨/١١/١٣--١٤٤٠/٠٣/٥



تعيم
GACA Circular

To: Air Operators operating at the Kingdom of Saudi Arabia's airports.

إلى: شركات الطيران العاملة بمطارات المملكة العربية السعودية.

Subject: The obligation not to ship animal consignments without obtaining an import permission from the Ministry of Environment, Water and Agriculture.

الموضوع: الالتزام بعدم شحن الإرساليات الحيوانية إلا بعد الحصول على إذن استيراد من وزارة البيئة والمياه والزراعة.

Reference:

Letter of Assistant Undersecretary of the Ministry of Animal Wealth No. (35/179624) dated 23/1/1440AH.

المرجع:
خطاب مساعدة مساعد وكيل الوزارة للثروة الحيوانية رقم (١٧٩٦٢٤/٣٥) وتاريخ ١٤٤٠/١/٢٣ هـ.

Background:

The above letter includes a requirement of the competent authority in the Kingdom of Saudi Arabia of refrain from shipping animal consignments without obtaining an import permit.

نبذة:
تضمن الخطاب أعلاه متطلبات الجهة المختصة بالمملكة المتمثلة في عدم السماح بشحن الإرساليات الحيوانية عبر المطارات إلا بعد الحصول على إذن استيراد من وزارة البيئة والمياه والزراعة.

Instructions:

All Air Operators operating at the Kingdom of Saudi Arabia's airports are obliged not to ship animal consignments into the country, until obtaining an import permission issued by the Ministry of Environment, Water and Agriculture. In case any consignments through carriers without import permissions, the carrier will be obliged to return the consignment to the country of origin.

التعليمات:
جميع شركات الطيران العاملة في مطارات المملكة العربية السعودية، ملزمة بعدم شحن الإرساليات الحيوانية الحية إلى المملكة إلا بعد الحصول على إذن الاستيراد الصادر من قبل وزارة البيئة والمياه والزراعة. وفي حالة ورود إرساليات عبر أي من شركات الطيران الناقلة بدون إذن استيراد فإنه سيتم إلزام الشركة الناقلة بارجاع الإرسالية إلى بلد المنشأ.

Attachment(s): Nil.

المرفقات: لا يوجد

مساعد رئيس الهيئة العامة للطيران المدني
للسياسات الاقتصادية والنقل الجوي

**A.P of the President of General Authority of Civil Aviation
for Economic Policies and Air Transport**



محمد بن عبيه العتيبي

Mohammad O. Al-Otaibi